



2015/0284(COD)

30.9.2016

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

προς την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διασφάλιση της διασυνοριακής φορητότητας των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου στην εσωτερική αγορά (COM(2015)0627 – C8-0392/2015 – 2015/0284(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Marco Zullo

(\* ) Διαδικασία συνδεδεμένης επιτροπής – Άρθρο 54 του Κανονισμού

PA\_Legam

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η πρόταση της Επιτροπής θεσπίζει την υποχρέωση των παρόχων υπηρεσιών να διασφαλίζουν στους καταναλωτές τη φορητότητα, επιτρέποντας τους να έχουν πρόσβαση σε ψηφιακό περιεχόμενο που αποκτήθηκε νόμιμα στο κράτος μέλος διαμονής τους όταν μετακινούνται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο κανονισμός προβλέπει ένα πλάσμα δικαίου που επιτρέπει να το πράξουν χωρίς αυτό να συνιστά παραβίαση των υφιστάμενων δικαιωμάτων.

Οι προτάσεις που ενισχύουν την εσωτερική αγορά και αίρουν τα αδικαιολόγητα εμπόδια είναι θεμελιώδους σημασίας για την επιτροπή IMCO.

Είναι ωστόσο αναγκαίο να ληφθούν υπόψη η οικονομική βιωσιμότητα του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού κλάδου, η πολυμορφία της πολιτιστικής προσφοράς του οποίου πρέπει να προστατευθεί, καθώς και η προστασία που παρέχεται στα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και σε άλλα συγγενικά δικαιώματα και στη βασική αρχή της εδαφικότητας. Ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί επομένως σημαντικό, η φορητότητα να μη διακυβεύσει τις προϋποθέσεις αυτές, μετατρέπόμενη σε μια ευρωπαϊκή διασυνοριακή πρόσβαση.

### Πεδίο εφαρμογής

Η Επιτροπή ορίζει ότι ο κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται στους παρόχους που προσφέρουν στους συνδρομητές πρόσβαση σε επιγραμμικό περιεχόμενο έναντι καταβολής χρηματικού αντιτίμου.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης συμμαρτίζει την προσέγγιση αυτή και υποστηρίζει την εξαίρεση των παρόχων που προσφέρουν περιεχόμενο άνευ καταβολής χρηματικού αντιτίμου από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού. Η δωρεάν παροχή της υπηρεσίας δεν επαρκεί για να δικαιολογήσει την υποχρέωση επαλήθευσης της διαμονής και συνεπώς δεν πληροί τις απαιτήσεις για την εφαρμογή του πλάσματος δικαίου.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί επίσης χρήσιμο να διευκρινίσει ότι η καταβολή υποχρεωτικού τέλους, όπως συμβαίνει σε ορισμένες χώρες, για την παροχή ραδιοτηλεοπτικών υπηρεσιών, δεν αποτελεί σύμβαση στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

### Ορισμοί

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να οριστεί με μεγαλύτερη σαφήνεια η έννοια του «κράτους μέλους διαμονής», ώστε να μην υπάρχουν περιθώρια ρυθμιστικής αβεβαιότητας.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί ότι ο κανονισμός θα πρέπει να περιέχει επαρκή κριτήρια για τον καθορισμό της διαμονής κατά τρόπο μη διαφορούμενο για τους σκοπούς της υλοποίησης της φορητότητας.

Επιπλέον, ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί ότι ο καθορισμός του κράτους μέλους διαμονής πρέπει να πραγματοποιείται μονοσήμαντα, και, ως εκ τούτου, να μην επιτρέπεται σε έναν ιδιώτη να επικαλεστεί διαμονή σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η προσωρινή παραμονή σε κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο της συνήθους διαμονής δεν θα πρέπει να περιορίζεται σε συγκεκριμένο αριθμό ημερών. Ο συντάκτης της γνωμοδότησης συμφωνεί με την προσέγγιση αυτή, διότι κρίνει ότι, διαφορετικά, θα ζημιώνονταν οι κατηγορίες πολιτών στις οποίες απευθύνεται πρωτίστως ο

κανονισμός. Η πρόβλεψη σαφών κριτηρίων για τον προσδιορισμό της διαμονής επαρκεί προκειμένου να αποφευχθούν η κατάχρηση και η καταστρατήγηση της νομοθεσίας. Ο συντάκτης της γνωμοδότησης πιστεύει επομένως ότι είναι χρήσιμο να διευκρινιστεί πως η προσωρινή παραμονή σε ένα κράτος μέλος μπορεί να είναι για λόγους διακοπών, εργασίας (όπως στην περίπτωση των διασυνοριακών εργαζομένων) ή σπουδών (όπως στην περίπτωση των φοιτητών Erasmus). Προκειμένου να αποφεύγονται ο υπερβολικός έλεγχος και η παραβίαση της ιδιωτικότητας, ο συντάκτης της γνωμοδότησης συμφωνεί να μην επιτρέπεται η διαρκής παρακολούθηση της θέσης των χρηστών.

### **Επαλήθευση της διαμονής**

Ο σαφής προσδιορισμός της συνήθους διαμονής του χρήστη αποτελεί προϋπόθεση για την ορθή λειτουργία της φορητότητας. Σε αντίθετη περίπτωση, το σύστημα θα επέτρεπε την αθέμιτη χρήση και τη δυνατότητα καταστρατήγησης των ισχυόντων κανόνων για το κοπιράιτ.

Προκειμένου να υπάρχουν σαφή και αποτελεσματικά μέσα, ο συντάκτης της γνωμοδότησης προτείνει ορισμένα κριτήρια για τον καθορισμό της διαμονής. Προτείνει επίσης, να καταρτίσει η Επιτροπή εξαντλητικότερο κατάλογο με κατ' εξουσιοδότηση πράξη και έπειτα από διαβουλεύσεις με τους εκπροσώπους των καταναλωτών και του κλάδου. Τα μέσα και τα εργαλεία επαλήθευσης πρέπει να είναι αποτελεσματικά αλλά και ανάλογα προς τον σκοπό, προκειμένου να μην συλλέγονται πληροφορίες που δεν είναι απολύτως αναγκαίες για την επίτευξη του στόχου, και να μην επιβαρύνονται υπερβολικά οι χρήστες.

Η επαλήθευση της διαμονής πραγματοποιείται κατά τη σύναψη της συνδρομής στην υπηρεσία αλλά και στη συνέχεια, προκειμένου να εξακριβώνεται αν υπήρξαν αλλαγές, και σε τακτά διαστήματα αλλά όχι διαρκώς, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος η επεμβατική παρακολούθηση να καταλήξει σε παραβίαση της ιδιωτικότητας.

### **Δυνατότητες σε σχέση με τις δωρεάν υπηρεσίες**

Όσοι παρέχουν υπηρεσία χωρίς είσπραξη χρηματικού αντιτίμου θα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας νομοθεσίας.

Ωστόσο, ο συντάκτης της γνωμοδότησης πιστεύει ότι θα πρέπει να τους παρέχεται, εφόσον το ζητούν, η δυνατότητα ένταξης στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού και, ως εκ τούτου, η δυνατότητα διασφάλισης φορητότητας για τους χρήστες τους με τη χρήση του προβλεπόμενου πλάσματος δικαίου.

Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να εφαρμόζονται όλες τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού, προβλέποντας ένα σύστημα επαλήθευσης της διαμονής του χρήστη με την ίδια σαφήνεια και βεβαιότητα που απαιτείται από τους παρόχους οι οποίοι εισπράττουν χρηματικό αντίτιμο. Η απαίτηση αυτή είναι θεμελιώδης προκειμένου να αποφεύγονται αθέμιτες συμπεριφορές και οικονομικές ζημιές εις βάρος των κατόχων δικαιωμάτων επί του ψηφιακού περιεχομένου.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών καλεί την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) *Δεδομένου ότι η εσωτερική αγορά αποτελεί έναν χώρο χωρίς εσωτερικά σύνορα, βασιζόμενη, μεταξύ άλλων, στην ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών και των προσώπων, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι οι καταναλωτές μπορούν να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου που προσφέρουν πρόσβαση σε περιεχόμενο, όπως μουσική, παιχνίδια, ταινίες ή αθλητικές εκδηλώσεις, όχι μόνο στο κράτος μέλος διαμονής τους, αλλά και όταν βρίσκονται προσωρινά σε άλλα κράτη μέλη της Ένωσης. Ως εκ τούτου, οι φραγμοί που εμποδίζουν την πρόσβαση και τη χρήση των εν λόγω υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε **διασυνοριακό επίπεδο** θα πρέπει να καταργηθούν.*

*Τροπολογία*

(1) *Η διασφάλιση μόνιμης πρόσβασης σε υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου για τους καταναλωτές σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση βάσει συνδρομών που συνάπτονται στο κράτος μέλος διαμονής αποτελεί σημαντικό στοιχείο για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς και την αποτελεσματική επιβολή των αρχών της ελεύθερης κυκλοφορίας προσώπων και υπηρεσιών και, συνεπώς, για την ανάπτυξη ευρωπαϊκής ταυτότητας και ιθαγένειας. Οι καταναλωτές **θα πρέπει να είναι σε θέση** να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου που προσφέρουν πρόσβαση σε περιεχόμενο, όπως μουσική, παιχνίδια, ταινίες ή αθλητικές εκδηλώσεις, όχι μόνο στο κράτος μέλος διαμονής τους, αλλά και όταν βρίσκονται προσωρινά σε άλλα κράτη μέλη της Ένωσης **για σκοπούς αναψυχής, εργασίας ή σπουδών**. Ως εκ τούτου, οι φραγμοί που εμποδίζουν την πρόσβαση και τη χρήση των εν λόγω υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε **τέτοιες περιπτώσεις** θα πρέπει να καταργηθούν.*

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(2) Η **τεχνολογική** εξέλιξη που **οδηγεί** στον πολλαπλασιασμό των φορητών συσκευών, όπως ταμπλέτες και έξυπνα τηλέφωνα, **διευκολύνει** όλο και περισσότερο τη χρήση των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου, παρέχοντας πρόσβαση σε αυτές, ανεξάρτητα από την τοποθεσία των καταναλωτών. Υπάρχει ταχέως αυξανόμενη ζήτηση εκ μέρους των καταναλωτών για πρόσβαση σε περιεχόμενο και καινοτόμες επιγραμμικές υπηρεσίες, όχι μόνο **στη χώρα καταγωγής** τους, αλλά και όταν βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος της Ένωσης.

(2) Η εξέλιξη **της τεχνολογίας και οι καινοτόμες υπηρεσίες** που **οδηγούν** στον πολλαπλασιασμό των φορητών συσκευών, όπως ταμπλέτες και έξυπνα τηλέφωνα, **διευκολύνουν** όλο και περισσότερο τη χρήση των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου, παρέχοντας πρόσβαση σε αυτές, ανεξάρτητα από την τοποθεσία των καταναλωτών. Υπάρχει ταχέως αυξανόμενη ζήτηση εκ μέρους των καταναλωτών για πρόσβαση σε περιεχόμενο και καινοτόμες επιγραμμικές υπηρεσίες, όχι μόνο **στο κράτος μέλος διαμονής** τους, αλλά και όταν βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος της Ένωσης, **προς όφελος των καταναλωτών στην εσωτερική αγορά.**

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Οι συμβατικοί διακανονισμοί τους οποίους συνάπτουν οι καταναλωτές με παρόχους υπηρεσιών για την παροχή υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου είναι όλο και περισσότεροι. Ωστόσο, οι καταναλωτές που βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης συχνά δεν μπορούν να έχουν πρόσβαση και να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου ως προς τις οποίες έχουν αποκτήσει δικαίωμα χρήσης **στη χώρα καταγωγής** τους.

*Τροπολογία*

(3) Οι συμβατικοί διακανονισμοί τους οποίους συνάπτουν οι καταναλωτές με παρόχους υπηρεσιών για την παροχή υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου είναι όλο και περισσότεροι. Ωστόσο, οι καταναλωτές που βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης συχνά δεν μπορούν να **συνεχίσουν να** έχουν πρόσβαση και να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου ως προς τις οποίες έχουν αποκτήσει δικαίωμα χρήσης **στο κράτος μέλος διαμονής τους, γεγονός που περιορίζει το δικαίωμά τους στην πρόσβαση σε υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου και ενδεχομένως λειτουργεί επιζήμια.**

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

(4) Υπάρχουν ορισμένοι φραγμοί που εμποδίζουν την παροχή των υπηρεσιών αυτών στους καταναλωτές που βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος. Ορισμένες επιγραμμικές υπηρεσίες περιλαμβάνουν περιεχόμενο όπως μουσική, παιχνίδια ή ταινίες που προστατεύονται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά δικαιώματα βάσει του δικαίου της Ένωσης. Ειδικότερα, οι φραγμοί στη διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου πηγάζουν από το γεγονός ότι η άδεια χρήσης για τα δικαιώματα μετάδοσης περιεχομένου που προστατεύεται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά δικαιώματα, όπως οπτικοακουστικά έργα, συχνά χορηγείται σε εδαφική βάση, καθώς και από το γεγονός ότι οι πάροχοι επιγραμμικών υπηρεσιών μπορεί να επιλέξουν να εξυπηρετούν μόνο συγκεκριμένες αγορές.

(4) Υπάρχουν ορισμένοι φραγμοί που εμποδίζουν την παροχή των υπηρεσιών αυτών στους καταναλωτές που βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος. Ορισμένες επιγραμμικές υπηρεσίες περιλαμβάνουν περιεχόμενο όπως μουσική, παιχνίδια ή ταινίες που προστατεύονται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά δικαιώματα βάσει του δικαίου της Ένωσης. Ειδικότερα, οι φραγμοί στη διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου πηγάζουν από το γεγονός ότι η άδεια χρήσης για τα δικαιώματα μετάδοσης περιεχομένου που προστατεύεται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά δικαιώματα, όπως οπτικοακουστικά έργα, συχνά χορηγείται σε εδαφική βάση, καθώς και από το γεγονός ότι οι πάροχοι επιγραμμικών υπηρεσιών μπορεί να επιλέξουν να εξυπηρετούν μόνο συγκεκριμένες αγορές. ***Ωστόσο, οι εδαφικές άδειες διαδραματίζουν καίριο ρόλο όσον αφορά τη χρηματοδότηση και την παραγωγή πολιτισμικού περιεχομένου προσαρμοσμένου στις διαφορετικές αγορές της Ένωσης, ιδίως στον οπτικοακουστικό και κινηματογραφικό τομέα, συμβάλλοντας καθοριστικά στην ευρωπαϊκή πολιτισμική πολυμορφία.***

## **Τροπολογία 5**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6**

(6) Ως εκ τούτου, σε όλο και αυξανόμενο βαθμό, οι υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου διατίθενται στο εμπόριο σε ένα πακέτο στο οποίο το περιεχόμενο που δεν προστατεύεται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά

(6) Ως εκ τούτου, σε όλο και αυξανόμενο βαθμό, οι υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου διατίθενται στο εμπόριο σε ένα πακέτο στο οποίο το περιεχόμενο που δεν προστατεύεται από το δικαίωμα του δημιουργού ή/και συγγενικά

δικαιώματα δεν μπορεί να διαχωριστεί από το περιεχόμενο που προστατεύεται από το δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας ή/και συγγενικά δικαιώματα χωρίς να μειωθεί ουσιωδώς η αξία της υπηρεσίας που παρέχεται στους καταναλωτές. Αυτό ισχύει κυρίως για το περιεχόμενο υψηλής θεαματικότητας, όπως αθλητικά ή άλλα γεγονότα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τους καταναλωτές. Προκειμένου οι πάροχοι υπηρεσιών να έχουν τη δυνατότητα να προσφέρουν στους καταναλωτές πλήρη πρόσβαση στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου τους, είναι απαραίτητο ο παρών κανονισμός να καλύπτει επίσης τέτοιου είδους περιεχόμενο που χρησιμοποιείται από τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου και, ως εκ τούτου, να εφαρμόζεται στις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων κατά την έννοια της οδηγίας 2010/13/ΕΕ, καθώς και στις μεταδόσεις των ραδιοτηλεοπτικών οργανισμών στο σύνολό τους.

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Ως εκ τούτου, στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η προσαρμογή του νομικού πλαισίου, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η παραχώρηση άδειας εκμετάλλευσης δικαιωμάτων δεν παρουσιάζει πλέον φραγμούς για τη διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου στην Ένωση και ότι η διασυνοριακή φορητότητα μπορεί να είναι εξασφαλισμένη.

δικαιώματα δεν μπορεί να διαχωριστεί από το περιεχόμενο που προστατεύεται από το δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας ή/και συγγενικά δικαιώματα χωρίς να μειωθεί ουσιωδώς η αξία της υπηρεσίας που παρέχεται στους καταναλωτές. Αυτό ισχύει κυρίως για το περιεχόμενο υψηλής θεαματικότητας, όπως αθλητικά ή άλλα γεγονότα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τους καταναλωτές. Προκειμένου οι πάροχοι υπηρεσιών να έχουν τη δυνατότητα να προσφέρουν στους καταναλωτές πλήρη πρόσβαση στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου τους **κατά τη διάρκεια της προσωρινής παραμονής τους σε κράτος μέλος άλλο από το κράτος μέλος διαμονής τους**, είναι απαραίτητο ο παρών κανονισμός να καλύπτει επίσης τέτοιου είδους περιεχόμενο που χρησιμοποιείται από τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου και, ως εκ τούτου, να εφαρμόζεται στις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων κατά την έννοια της οδηγίας 2010/13/ΕΕ, καθώς και στις μεταδόσεις των ραδιοτηλεοπτικών οργανισμών στο σύνολό τους.

*Τροπολογία*

(12) Ως εκ τούτου, στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η προσαρμογή του νομικού πλαισίου **με βάση συνεκτικό μηχανισμό**, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η παραχώρηση άδειας εκμετάλλευσης δικαιωμάτων δεν παρουσιάζει πλέον φραγμούς για τη διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου στην Ένωση και ότι η διασυνοριακή φορητότητα μπορεί να είναι εξασφαλισμένη **χωρίς επιπλέον κόστος για τον συνδρομητή. Η διασυνοριακή φορητότητα θα πρέπει να διακρίνεται**



*σαφώς από την ανοικτή διασυνοριακή πρόσβαση.*

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(12α) Για να αποφευχθούν τόσο η ασυνέπεια με τους ισχύοντες κανόνες στον τομέα της φορολογίας όσο και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να θίγει την εφαρμογή όσων διατάξεων σχετίζονται με τη φορολογία.*

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει, επομένως, να ισχύει για τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου τις οποίες ένας πάροχος υπηρεσιών, αφού λάβει τα σχετικά δικαιώματα από τους κατόχους δικαιωμάτων σε ένα δεδομένο έδαφος, παρέχει στους συνδρομητές του στο πλαίσιο σύμβασης και με κάθε μέσο, συμπεριλαμβανομένης της μετάδοσης συνεχούς ροής, της μεταφόρτωσης ή οποιασδήποτε άλλης τεχνικής, η οποία επιτρέπει τη χρήση του εν λόγω περιεχομένου. Η εγγραφή για τη λήψη ειδοποιήσεων για περιεχόμενο ή η αποδοχή και μόνο HTML cookies δεν θα πρέπει να θεωρείται σύμβαση για την παροχή μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει, επομένως, να ισχύει για τις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου τις οποίες ένας πάροχος υπηρεσιών, αφού λάβει τα σχετικά δικαιώματα από τους κατόχους δικαιωμάτων σε ένα δεδομένο έδαφος, παρέχει στους συνδρομητές του στο πλαίσιο σύμβασης και με κάθε μέσο, συμπεριλαμβανομένης της μετάδοσης συνεχούς ροής, της μεταφόρτωσης ή οποιασδήποτε άλλης τεχνικής, η οποία επιτρέπει τη χρήση του εν λόγω περιεχομένου **στο Διαδίκτυο**. Η εγγραφή για τη λήψη ειδοποιήσεων για περιεχόμενο ή η αποδοχή και μόνο HTML cookies δεν θα πρέπει να θεωρείται σύμβαση για την παροχή μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(15) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου στις οποίες οι συνδρομητές μπορούν αποτελεσματικά να αποκτήσουν πρόσβαση και τις οποίες χρησιμοποιούν στο κράτος μέλος **στο οποίο διαμένουν συνήθως**, χωρίς να περιορίζονται σε μια συγκεκριμένη τοποθεσία, δεδομένου ότι δεν είναι σκόπιμο να υποχρεωθούν οι πάροχοι υπηρεσιών που δεν προσφέρουν φορητές υπηρεσίες **στη χώρα καταγωγής τους** να προσφέρουν τέτοιου είδους υπηρεσίες σε διασυνοριακό επίπεδο.

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου, οι οποίες παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου. Οι πάροχοι τέτοιου είδους υπηρεσιών είναι σε θέση να ελέγξουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους. Το δικαίωμα χρήσης μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου θα πρέπει να θεωρείται ότι αποκτάται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου είτε η πληρωμή πραγματοποιείται απευθείας στον πάροχο της υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου είτε σε κάποιο άλλο μέρος, όπως έναν πάροχο που προσφέρει κάποιο πακέτο το οποίο συνδυάζει μια υπηρεσία τηλεπικοινωνιών και μια υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου η οποία

*Τροπολογία*

(15) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου στις οποίες οι συνδρομητές μπορούν αποτελεσματικά να αποκτήσουν πρόσβαση και τις οποίες χρησιμοποιούν στο κράτος μέλος **διαμονής τους**, χωρίς να περιορίζονται σε μια συγκεκριμένη τοποθεσία, δεδομένου ότι δεν είναι σκόπιμο να υποχρεωθούν οι πάροχοι υπηρεσιών **επιγραμμικού περιεχομένου** που δεν προσφέρουν φορητές υπηρεσίες **στο κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή** να προσφέρουν τέτοιου είδους υπηρεσίες σε διασυνοριακό επίπεδο.

*Τροπολογία*

(16) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου, οι οποίες παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου. Οι πάροχοι τέτοιου είδους υπηρεσιών είναι σε θέση να ελέγξουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους. Το δικαίωμα χρήσης μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου θα πρέπει να θεωρείται ότι αποκτάται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου είτε η πληρωμή πραγματοποιείται απευθείας στον πάροχο της υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου είτε σε κάποιο άλλο μέρος, όπως έναν πάροχο που προσφέρει κάποιο πακέτο το οποίο συνδυάζει μια υπηρεσία τηλεπικοινωνιών και μια υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου η οποία

παρέχεται από άλλο πάροχο.

παρέχεται από άλλο πάροχο. **Η καταβολή καθολικού υποχρεωτικού τέλους όπως τέλους ραδιοτηλεοπτικής άδειας δεν θα πρέπει να θεωρείται πληρωμή χρηματικού αντιτίμου για τη λήψη υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου.**

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(17) Οι **υπηρεσίες** επιγραμμικού περιεχομένου που δεν παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου **περιλαμβάνονται επίσης** στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, εφόσον οι πάροχοι ελέγχουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους. Οι υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου που δεν παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου και των οποίων οι πάροχοι δεν ελέγχουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, καθώς η συμπερίληψή τους θα συνεπαγόταν σημαντική αλλαγή στον τρόπο που παρέχονται οι εν λόγω υπηρεσίες, καθώς και δυσανάλογο κόστος. **Όσον αφορά τον έλεγχο του κράτους μέλους διαμονής του συνδρομητή, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται πληροφορίες όπως η πληρωμή των τελών αδειας για άλλες υπηρεσίες που παρέχονται στο κράτος μέλος διαμονής, η ύπαρξη σύμβασης για σύνδεση στο διαδίκτυο ή τηλεφωνική σύνδεση, η διεύθυνση IP ή άλλο μέσο πιστοποίησης της γνησιότητας, εφόσον αποτελούν μια εύλογη ένδειξη για τον πάροχο όσον αφορά το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών του.**

*Τροπολογία*

(17) Οι **πάροχοι υπηρεσιών** επιγραμμικού περιεχομένου που δεν παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου **θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα υπαγωγής** στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, εφόσον οι πάροχοι ελέγχουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους. Οι υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου που δεν παρέχονται έναντι πληρωμής χρηματικού αντιτίμου και των οποίων οι πάροχοι δεν ελέγχουν το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών τους δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, καθώς η συμπερίληψή τους θα συνεπαγόταν σημαντική αλλαγή στον τρόπο που παρέχονται οι εν λόγω υπηρεσίες, καθώς και δυσανάλογο κόστος. **Προκειμένου οι εν λόγω πάροχοι να κάνουν χρήση της συγκεκριμένης δυνατότητας, πρέπει να συμμορφώνονται προς τις ίδιες υποχρεώσεις που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό για τους παρόχους υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου που παρέχονται έναντι χρηματικού αντιτίμου. Επιπλέον, θα πρέπει να ενημερώνουν τους συνδρομητές, τους κατόχους δικαιωμάτων δημιουργού και συγγενικών δικαιωμάτων και τους κατόχους τυχόν άλλων δικαιωμάτων επί του περιεχομένου των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου για την απόφασή τους να**

*ασκήσουν αυτήν την ευχέρεια. Οι πληροφορίες αυτές θα μπορούσαν να παρέχονται στον δικτυακό τόπο του παρόχου.*

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(18) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους παρόχους επιγραμμικών υπηρεσιών να δίνουν τη δυνατότητα στους συνδρομητές τους να χρησιμοποιούν την υπηρεσία στο κράτος μέλος προσωρινής διαμονής τους, παρέχοντάς τους πρόσβαση στο ίδιο περιεχόμενο και στο ίδιο φάσμα και αριθμό συσκευών, για τον ίδιο αριθμό χρηστών και για το ίδιο φάσμα λειτουργικών δυνατοτήτων, όπως αυτές που προσφέρονται στο κράτος μέλος διαμονής τους. Η υποχρέωση αυτή είναι υποχρεωτική και, ως εκ τούτου, τα μέρη δεν μπορούν να την απορρίψουν, να παρεκκλίνουν από αυτήν ή να διαφοροποιήσουν την ισχύ της. Τυχόν επέμβαση του παρόχου υπηρεσιών με την οποία εμποδίζεται ο συνδρομητής να αποκτήσει πρόσβαση ή να χρησιμοποιήσει την υπηρεσία ενώ βρίσκεται προσωρινά σε ένα κράτος μέλος, όπως, για παράδειγμα, περιορισμοί στις λειτουργικές δυνατότητες της υπηρεσίας ή στην ποιότητα προσφοράς της, θα ισοδυναμούσε με καταστρατήγηση της υποχρέωσης να επιτρέπεται η διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και, ως εκ τούτου, θα ήταν αντίθετη προς τον παρόντα κανονισμό.

*Τροπολογία*

(18) Προκειμένου να **τηρείται η υποχρέωση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, να** εξασφαλιστεί η διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους παρόχους επιγραμμικών υπηρεσιών να δίνουν τη δυνατότητα στους συνδρομητές τους να χρησιμοποιούν την υπηρεσία στο κράτος μέλος προσωρινής διαμονής τους, παρέχοντάς τους πρόσβαση στο ίδιο περιεχόμενο και στο ίδιο φάσμα και αριθμό συσκευών, για τον ίδιο αριθμό χρηστών και για το ίδιο φάσμα λειτουργικών δυνατοτήτων, όπως αυτές που προσφέρονται στο κράτος μέλος διαμονής τους. Η υποχρέωση αυτή είναι υποχρεωτική και, ως εκ τούτου, τα μέρη δεν μπορούν να την απορρίψουν, να **την περιορίσουν, να** παρεκκλίνουν από αυτήν ή να διαφοροποιήσουν την ισχύ της. Τυχόν επέμβαση του παρόχου υπηρεσιών με την οποία εμποδίζεται ο συνδρομητής να αποκτήσει πρόσβαση ή να χρησιμοποιήσει την υπηρεσία ενώ βρίσκεται προσωρινά σε ένα κράτος μέλος **άλλο από το κράτος μέλος διαμονής του**, όπως, για παράδειγμα, περιορισμοί στις λειτουργικές δυνατότητες της υπηρεσίας ή στην ποιότητα προσφοράς της, θα ισοδυναμούσε με καταστρατήγηση της υποχρέωσης να επιτρέπεται η διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και, ως εκ τούτου, θα ήταν αντίθετη προς τον παρόντα κανονισμό.

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) **Η** απαίτηση για την παροχή των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε συνδρομητές που διαμένουν προσωρινά σε κράτη μέλη άλλα από το κράτος μέλος διαμονής τους να είναι της ίδιας ποιότητας όπως και στο κράτος μέλος διαμονής θα μπορούσε να οδηγήσει σε υψηλό κόστος για τους παρόχους υπηρεσιών και, κατ' επέκταση, για τους συνδρομητές. Ως εκ τούτου, **δεν είναι σκόπιμο** ο παρών κανονισμός να απαιτεί από τον πάροχο μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου να λάβει μέτρα για να διασφαλίσει την ποιότητα παροχής των υπηρεσιών αυτών πέραν της ποιότητας που είναι διαθέσιμη μέσω της τοπικής επιγραμμικής πρόσβασης που έχει επιλεγεί από τον συνδρομητή, ενώ βρίσκεται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος. Στις περιπτώσεις αυτές, ο πάροχος δεν ευθύνεται αν η ποιότητα της παροχής των υπηρεσιών είναι χαμηλότερη. **Πάντως**, εάν ο πάροχος συμφωνήσει ρητώς να εγγυηθεί μια ορισμένη ποιότητα όσον αφορά την παροχή της υπηρεσίας στους συνδρομητές όταν αυτοί βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος, ο πάροχος δεσμεύεται από την εν λόγω συμφωνία.

*Τροπολογία*

(19) **Οι πάροχοι υπηρεσιών θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι συνδρομητές ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τους όρους εκμετάλλευσης των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε κράτη μέλη άλλα από το κράτος μέλος κατοικίας του συνδρομητή. Η** απαίτηση για την παροχή των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε συνδρομητές που διαμένουν προσωρινά σε κράτη μέλη άλλα από το κράτος μέλος διαμονής τους να είναι της ίδιας ποιότητας όπως και στο κράτος μέλος διαμονής θα μπορούσε να οδηγήσει σε υψηλό κόστος για τους παρόχους υπηρεσιών και, κατ' επέκταση, για τους συνδρομητές. Ως εκ τούτου, **μολονότι** ο παρών κανονισμός **δεν επιβάλλει δυσανάλογες απαιτήσεις** για διασφάλιση της ίδιας ποιότητας παροχής των υπηρεσιών αυτών πέραν της ποιότητας που είναι διαθέσιμη μέσω της τοπικής επιγραμμικής πρόσβασης που έχει επιλεγεί από τον συνδρομητή, ενώ βρίσκεται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος, **οι πάροχοι υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου θα πρέπει να ενημερώνουν εκ των προτέρων τους συνδρομητές σχετικά με τυχόν μεταβολή της παρεχόμενης ή λαμβανόμενης ποιότητας κατά την πρόσβαση σε περιεχόμενο σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος διαμονής. Οι πληροφορίες αυτές θα μπορούσαν να παρέχονται στον ιστότοπο του παρόχου.** Στις περιπτώσεις αυτές, ο πάροχος δεν ευθύνεται αν η ποιότητα της παροχής των υπηρεσιών είναι χαμηλότερη, **αν το γεγονός αυτό οφείλεται σε υποκειμενικούς λόγους όπως η ανεπάρκεια των εθνικών υποδομών. Επιπλέον**, εάν ο πάροχος συμφωνήσει

ρητός να εγγυηθεί μια ορισμένη ποιότητα όσον αφορά την παροχή της υπηρεσίας στους συνδρομητές όταν αυτοί βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος, ο πάροχος δεσμεύεται από την εν λόγω συμφωνία.

## Τροπολογία 14

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 20

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(20) Προκειμένου να υπάρξει βεβαιότητα ότι οι πάροχοι υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου συμμορφώνονται με την υποχρέωση παροχής διασυνοριακής φορητότητας των υπηρεσιών τους, χωρίς να χρειάζεται να αποκτήσουν τα σχετικά δικαιώματα σε άλλο κράτος μέλος, είναι αναγκαίο να οριστεί ότι όσοι φορείς παροχής υπηρεσιών παρέχουν νόμιμα φορητές υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου στο κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών δικαιούνται πάντοτε να παρέχουν τις υπηρεσίες αυτές στους συνδρομητές και όταν αυτοί βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος. Αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί ορίζοντας ότι η παροχή της εν λόγω υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, η πρόσβαση σε αυτήν και η χρήση της θα πρέπει να θεωρείται ότι πραγματοποιούνται στο κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή.

*Τροπολογία*

(20) Προκειμένου να υπάρξει βεβαιότητα ότι οι πάροχοι υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου συμμορφώνονται με την υποχρέωση παροχής διασυνοριακής φορητότητας των υπηρεσιών τους, χωρίς να χρειάζεται να αποκτήσουν τα σχετικά δικαιώματα σε άλλο κράτος μέλος, είναι αναγκαίο να οριστεί ότι όσοι φορείς παροχής υπηρεσιών παρέχουν νόμιμα φορητές υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου στο κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών δικαιούνται πάντοτε να παρέχουν τις υπηρεσίες αυτές στους συνδρομητές και όταν αυτοί βρίσκονται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος. Αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί ορίζοντας ότι η παροχή της εν λόγω υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, η πρόσβαση σε αυτήν και η χρήση της θα πρέπει να θεωρείται ότι πραγματοποιούνται στο κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή. ***Ο παρών κανονισμός, και ιδιαίτερα ο νομικός μηχανισμός που περιορίζει τοπικά την παροχή, την πρόσβαση και τη χρήση υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου στο κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή, δεν εμποδίζει έναν πάροχο υπηρεσιών να προσφέρει σε συνδρομητή του που βρίσκεται προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου την οποία ο πάροχος παρέχει στο συγκεκριμένο άλλο κράτος***

μέλος.

## Τροπολογία 15

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(22) Οι πάροχοι υπηρεσιών δεν θα πρέπει να θεωρούνται υπεύθυνοι για τυχόν παραβίαση οποιασδήποτε συμβατικής διάταξης **αντίθετης με την** υποχρέωση να επιτρέπουν στους συνδρομητές τους να χρησιμοποιούν την υπηρεσία στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκονται προσωρινά. Ως εκ τούτου, οι ρήτρες των συμβάσεων που συνάπτονται με σκοπό την απαγόρευση ή τον περιορισμό της **διασυνοριακής** φορητότητας των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου θα πρέπει να είναι μη εκτελεστές.

*Τροπολογία*

(22) Οι πάροχοι υπηρεσιών **επιγραμμικού περιεχομένου** δεν θα πρέπει να θεωρούνται υπεύθυνοι για τυχόν παραβίαση οποιασδήποτε συμβατικής διάταξης **αντιβαίνει στην** υποχρέωση να επιτρέπουν στους συνδρομητές τους να χρησιμοποιούν την υπηρεσία στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκονται προσωρινά. Ως εκ τούτου, οι ρήτρες των συμβάσεων που συνάπτονται με σκοπό την απαγόρευση ή τον περιορισμό της φορητότητας των **εν λόγω** υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου **σε ολόκληρη την Ένωση** θα πρέπει να είναι μη εκτελεστές. **Οι πάροχοι υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και οι κάτοχοι δικαιωμάτων που σχετίζονται με την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών δεν θα πρέπει να έχουν δυνατότητα να καταστρατηγούν την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού επιλέγοντας το δίκαιο τρίτης χώρας ως εφαρμοστέο δίκαιο για τις μεταξύ τους συμβάσεις ή τις συμβάσεις μεταξύ παρόχων και συνδρομητών.**

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(22α) Το κράτος μέλος διαμονής συνεπάγεται ότι ο συνδρομητής έχει πραγματική και μόνιμη κατοικία στο κράτος μέλος στο οποίο επιστρέφει τακτικά. Για τους σκοπούς του παρόντος**

*κανονισμού, κάθε συνδρομητής έχει μόνο ένα κράτος μέλος διαμονής. Οι πάροχοι υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου θα πρέπει να θεωρούν ότι το κράτος μέλος διαμονής, επαληθευμένο και πιστοποιημένο από τον πάροχο στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, είναι το αποκλειστικό κράτος μέλος διαμονής. Οι πάροχοι δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να επαληθεύουν κατά πόσον οι συνδρομητές τους είναι και συνδρομητές υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου σε άλλο κράτος μέλος.*

## Τροπολογία 17

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(23) **Οι** πάροχοι υπηρεσιών **θα πρέπει** να διασφαλίζουν ότι οι συνδρομητές ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τους όρους εκμετάλλευσης των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε κράτη μέλη άλλα από το κράτος μέλος κατοικίας των συνδρομητών. Ο κανονισμός **επιτρέπει στους κατόχους δικαιωμάτων να απαιτούν από τον πάροχο** υπηρεσιών να **κάνει** χρήση των απαιτούμενων μέσων ώστε να **επαληθεύει** ότι η υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου παρέχεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Είναι απαραίτητο, όμως, να διασφαλιστεί ότι τα εν λόγω μέσα είναι λογικά και δεν υπερβαίνουν όσα είναι αναγκαία για την επίτευξη του συγκεκριμένου σκοπού. Παραδείγματα αναγκαίων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων μπορεί να περιλαμβάνουν δειγματοληπτικό έλεγχο των διευθύνσεων IP αντί για τη συνεχή παρακολούθηση της θέσης, διαφανή πληροφόρηση των ατόμων σχετικά με τις μεθόδους που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο και τον σκοπό του, καθώς και κατάλληλα μέτρα ασφαλείας.

*Τροπολογία*

(23) **Είναι ουσιαστικό, οι** πάροχοι υπηρεσιών να διασφαλίζουν ότι οι συνδρομητές ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τους όρους εκμετάλλευσης των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου σε κράτη μέλη άλλα από το κράτος μέλος κατοικίας των συνδρομητών. Ο κανονισμός **απαιτεί από τους παρόχους** υπηρεσιών να **κάνουν** χρήση των απαιτούμενων μέσων ώστε να **επαληθεύουν** ότι η υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου παρέχεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Είναι απαραίτητο, όμως, να διασφαλιστεί ότι τα εν λόγω μέσα **επαλήθευσης** είναι λογικά, **μη παρεμβατικά, αναλογικά** και δεν υπερβαίνουν όσα είναι **απολύτως** αναγκαία για την επίτευξη του συγκεκριμένου σκοπού. **Τα μέσα αυτά δεν θα πρέπει επίσης να επιβαρύνουν υπερβολικά τους συνδρομητές. Εναπόκειται στον πάροχο υπηρεσιών η απόφαση για την επιλογή του εφαρμοστέου μέσου επαλήθευσης με βάση τον κατάλογο του άρθρου 3β.** Παραδείγματα αναγκαίων τεχνικών και



Λαμβάνοντας υπόψη ότι, για τους σκοπούς του ελέγχου, αυτό που έχει σημασία δεν είναι η τοποθεσία, αλλά μάλλον, **σε ποιο κράτος μέλος ο συνδρομητής έχει πρόσβαση στην υπηρεσία**, δεν θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία για τον σκοπό αυτό ακριβή δεδομένα τοποθεσίας. Ομοίως, σε περίπτωση που η πιστοποίηση γνησιότητας της ταυτότητας ενός συνδρομητή είναι επαρκής για την παροχή της υπηρεσίας, δεν θα πρέπει να απαιτείται η ταυτοποίηση του συνδρομητή.

οργανωτικών μέτρων μπορεί να περιλαμβάνουν δειγματοληπτικό έλεγχο των διευθύνσεων IP αντί για τη συνεχή παρακολούθηση της θέσης, διαφανή πληροφόρηση των ατόμων σχετικά με τις μεθόδους που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο και τον σκοπό του, καθώς και κατάλληλα μέτρα ασφαλείας. Λαμβάνοντας υπόψη ότι, για τους σκοπούς του ελέγχου, αυτό που έχει σημασία δεν είναι η **συγκεκριμένη τοποθεσία ή το συγκεκριμένο κράτος μέλος**, αλλά μάλλον **το κατά πόσον η πρόσβαση στο περιεχόμενο παρέχεται εντός του κράτους μέλους διαμονής ή όχι**, δεν θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία για τον σκοπό αυτό ακριβή δεδομένα τοποθεσίας. Ομοίως, σε περίπτωση που η πιστοποίηση γνησιότητας της ταυτότητας ενός συνδρομητή είναι επαρκής για την παροχή της υπηρεσίας, δεν θα πρέπει να απαιτείται η ταυτοποίηση του συνδρομητή. **Ο πάροχος υπηρεσιών δεν θα πρέπει να παρακολουθεί την ακριβή θέση ενός συνδρομητή σε ένα κράτος μέλος μέσω δειγματοληψίας διευθύνσεων διαδικτύου (IP) ή με άλλο μέσο γεωεντοπισμού.**

## Τροπολογία 18

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(23α) Ο συνδρομητής θα πρέπει να είναι σε θέση να αποκτήσει πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με το κράτος μέλος διαμονής που έχει επαληθευτεί και καταχωρηθεί κατά τη σύναψη της συνδρομής.**

## Τροπολογία 19

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(23β)** Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ο καταναλωτής δεν μπορεί να επικαλεσθεί συνήθη διαμονή σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη.

## Τροπολογία 20

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 γ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(23γ)** Αν ένας πάροχος έχει προσδιορίσει το κράτος μέλος διαμονής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να μπορεί να θεωρεί, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ότι το επαληθευμένο κράτος μέλος διαμονής είναι το μόνο κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή.

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 δ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(23δ)** Προκειμένου να ληφθούν δεόντως υπόψη οι τεχνολογικές απαιτήσεις και, ειδικότερα, οι ανάγκες του κλάδου και των καταναλωτών, είναι σκόπιμο να ανατεθεί στην Επιτροπή εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την τροποποίηση του καταλόγου μέσων επαλήθευσης του κράτους μέλους διαμονής του συνδρομητή. Έχει ιδιαίτερη

*σημασία, η Επιτροπή να διεξάγει τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά το προπαρασκευαστικό της έργο, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομένων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία, της 13ης Απριλίου 2016, για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου<sup>1α</sup>. Ειδικότερα, προκειμένου να εξασφαλίζεται ίση συμμετοχή στην προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα την ίδια στιγμή με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, οι δε εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομένων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προπαρασκευή κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.*

<sup>1α</sup> ΕΕ L 123, 12.5.2016, σ. 1.

## Τροπολογία 22

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(24) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αντίστοιχα, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ερμηνεύεται και εφαρμόζεται με τήρηση αυτών των δικαιωμάτων και αρχών, ιδίως του δικαιώματος σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, του δικαιώματος προστασίας των προσωπικών δεδομένων, της ελευθερίας έκφρασης και της ελευθερίας του επιχειρείν. Τυχόν επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται τα

*Τροπολογία*

(24) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αντίστοιχα, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ερμηνεύεται και εφαρμόζεται με τήρηση αυτών των δικαιωμάτων και αρχών, ιδίως του δικαιώματος σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, του δικαιώματος προστασίας των προσωπικών δεδομένων, **του δικαιώματος ιδιοκτησίας, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας**, της ελευθερίας έκφρασης και της ελευθερίας του επιχειρείν. Τυχόν επεξεργασία δεδομένων

θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος για σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής και του δικαιώματος προστασίας των προσωπικών δεδομένων βάσει των άρθρων 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και πρέπει να συμμορφώνεται με τις οδηγίες 95/46/EK<sup>27</sup> και 2002/58/EK<sup>28</sup>. ***Ειδικότερα, οι πάροχοι υπηρεσιών πρέπει να εξασφαλίζουν ότι κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να είναι αναγκαία και αναλογική για την επίτευξη του σχετικού σκοπού.***

---

<sup>27</sup> Οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31–50.

<sup>28</sup> Οδηγία 2002/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.07.2002, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2006/24/EK και την οδηγία 2009/136/EK για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.

προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος για σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής και του δικαιώματος προστασίας των προσωπικών δεδομένων βάσει των άρθρων 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και πρέπει να συμμορφώνεται με τις οδηγίες 95/46/EK<sup>27</sup> και 2002/58/EK<sup>28</sup>.

---

<sup>27</sup> Οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31–50.

<sup>28</sup> Οδηγία 2002/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.07.2002, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2006/24/EK και την οδηγία 2009/136/EK για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.

## **Τροπολογία 23**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο παρών κανονισμός εισάγει **μια κοινή προσέγγιση για να εξασφαλισθεί** ότι οι συνδρομητές στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όταν διαμένουν προσωρινά σε ένα κράτος μέλος, θα μπορούν να έχουν πρόσβαση στις υπηρεσίες αυτές και να τις χρησιμοποιούν.

*Τροπολογία*

Ο παρών κανονισμός εισάγει **ένα νομικό πλαίσιο που εξασφαλίζει** ότι οι συνδρομητές στις υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου **που έχουν αποκτηθεί νόμιμα** στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όταν διαμένουν προσωρινά σε ένα κράτος μέλος **άλλο από το κράτος μέλος διαμονής τους**, θα μπορούν να έχουν πρόσβαση στις υπηρεσίες αυτές και να τις χρησιμοποιούν, **σεβόμενοι όλα τα σχετικά δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικά δικαιώματα επί του περιεχομένου στο οποίο έχουν πρόσβαση και το οποίο χρησιμοποιούν. Η εν λόγω πρόσβαση θα υπόκειται σε προηγούμενη επαλήθευση του κράτους μέλους διαμονής τους.**

**Τροπολογία 24**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) «κράτος μέλος διαμονής»: νοείται το κράτος μέλος **μόνιμης διαμονής** του **συνδρομητή**.

*Τροπολογία*

γ) «κράτος μέλος διαμονής»: νοείται το κράτος μέλος **στο οποίο ο συνδρομητής έχει τη μόνιμη κατοικία του, όπως ορίζεται με βάση το άρθρο 3β**.

**Τροπολογία 25**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) «προσωρινή **παραμονή**»: νοείται η παρουσία του συνδρομητή σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος διαμονής του.

*Τροπολογία*

δ) «προσωρινή **παραμονή σε κράτος μέλος**»: νοείται η **μη μόνιμη** παρουσία του συνδρομητή σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος διαμονής του.

## Τροπολογία 26

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ε) «υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου»: νοείται η υπηρεσία, όπως ορίζεται στα άρθρα 56 και 57 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την οποία ένας πάροχος υπηρεσιών παρέχει επιγραμμικά, νομίμως και σε φορητή βάση στο κράτος μέλος διαμονής, και η οποία αποτελεί υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων κατά την έννοια της οδηγίας 2010/13/ΕΕ ή υπηρεσία το κύριο χαρακτηριστικό της οποίας είναι η παροχή πρόσβασης και η χρήση έργων, άλλων προστατευόμενων αντικειμένων ή μεταδόσεων ραδιοηλεκτρονικών οργανισμών, είτε με γραμμικό τρόπο είτε κατά παραγγελία,

*η οποία παρέχεται σε έναν συνδρομητή βάσει συμφωνηθέντων όρων, είτε:*

- (1) έναντι καταβολής χρηματικού αντιτίμου· ή*
- (2) χωρίς καταβολή χρηματικού αντιτίμου, με την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή επαληθεύεται από τον πάροχο·*

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Ο πάροχος μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου παρέχει τη δυνατότητα σε έναν συνδρομητή, ο οποίος διαμένει προσωρινά σε ένα κράτος μέλος,

*Τροπολογία*

ε) «υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου»: νοείται η υπηρεσία, όπως ορίζεται στα άρθρα 56 και 57 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την οποία ένας πάροχος υπηρεσιών παρέχει επιγραμμικά, νομίμως και σε φορητή βάση στο κράτος μέλος διαμονής, και η οποία αποτελεί υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων κατά την έννοια της οδηγίας 2010/13/ΕΕ ή υπηρεσία το κύριο χαρακτηριστικό της οποίας είναι η παροχή πρόσβασης και η χρήση έργων, άλλων προστατευόμενων αντικειμένων ή μεταδόσεων ραδιοηλεκτρονικών οργανισμών, είτε με γραμμικό τρόπο είτε κατά παραγγελία, **η οποία παρέχεται σε έναν συνδρομητή βάσει συμφωνηθέντων όρων, είτε:**

(1) Ο πάροχος μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου **που παρέχεται έναντι χρηματικού αντιτίμου** παρέχει τη δυνατότητα σε έναν συνδρομητή, ο οποίος

να έχει πρόσβαση στην υπηρεσία αυτή και να την χρησιμοποιεί.

διαμένει προσωρινά σε ένα κράτος μέλος, να έχει πρόσβαση στην υπηρεσία αυτή **που είναι διαθέσιμη στο κράτος μέλος διαμονής του** και να την χρησιμοποιεί.

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(1α) Η παράγραφος 1 δεν θίγει το δικαίωμα του παρόχου να επιτρέψει σε έναν συνδρομητή να αποκτή συμπληρωματικά πρόσβαση σε τοπικά παρεχόμενο περιεχόμενο για το οποίο κατέχει άδεια χρήσης ο πάροχος υπηρεσιών στο κράτος μέλος προσωρινής παραμονής.**

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(3) Ο πάροχος υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου ενημερώνει τον συνδρομητή σχετικά με **την** ποιότητα παροχής των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου που παρέχονται σύμφωνα με την παράγραφο 1.

(3) **Ωστόσο, ο πάροχος υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου ενημερώνει δεόντως τον συνδρομητή, ει δυνατόν με βάση τα δεδομένα που έχει στη διάθεσή του, πριν από την έναρξη της συνδρομής ή, για συμβάσεις που συνάπτονται πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, σε εύθετο χρόνο πριν από την ανωτέρω ημερομηνία, σχετικά με κάθε ενδεχόμενη μεταβολή στην ποιότητα παροχής των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου που παρέχονται σύμφωνα με την παράγραφο 1, και με τις προϋποθέσεις φορητότητας που ορίζονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.**

## Τροπολογία 30

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 3α**

##### **Επιλογή δυνατότητας φορητότητας**

- 1. Ο πάροχος υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου που παρέχεται χωρίς την καταβολή χρηματικού αντιτίμου μπορεί να επιλέξει να επιτρέψει στους συνδρομητές του που βρίσκονται προσωρινά σε ένα κράτος μέλος την πρόσβαση και τη χρήση της υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, αρκεί ο πάροχος να επαληθεύσει ουσιαστικά το κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.**
- 2. Ο πάροχος ενημερώνει τους συνδρομητές, τους κατόχους δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων και όσους τυχόν έχουν άλλα δικαιώματα επί του περιεχομένου υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, για την απόφασή του να παράσχει την υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου σύμφωνα με την παράγραφο 1 πριν παράσχει την υπηρεσία αυτή. Η ενημέρωση των συνδρομητών εκ μέρους των παρόχων γίνεται με μέσα κατάλληλα και αναλογικά.**

## Τροπολογία 31

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 3β**

**Μέσα επαλήθευσης του κράτους μέλους διαμονής**



**1. Ο πάροχος υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου που παρέχεται έναντι χρηματικού αντιτίμου χρησιμοποιεί αποτελεσματικά μέσα για να επαληθεύει το κράτος μέλος διαμονής των συνδρομητών του. Για τούτο, χρησιμοποιεί μέσα επαλήθευσης αναλογικά και εύλογα, τα οποία δεν υπερβαίνουν τα αναγκαία για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού. Τα μέσα αυτά δεν επιβαρύνουν υπερβολικά τους συνδρομητές.**

**2. Προκειμένου να συμμορφωθεί προς την υποχρέωση που ορίζεται στο εδάφιο 1 της παρούσας παραγράφου, ο πάροχος χρησιμοποιεί τα ακόλουθα μέσα επαλήθευσης:**

**α) διεύθυνση χρέωσης ή ταχυδρομική διεύθυνση του συνδρομητή·**

**β) δελτίο ταυτότητας ή οποιοδήποτε άλλο έγκυρο έγγραφο που επιβεβαιώνει το κράτος μέλος διαμονής του συνδρομητή, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης υπηρεσιών ηλεκτρονικής ταυτοποίησης, ει δυνατόν·**

**γ) τραπεζικά στοιχεία όπως τραπεζικός λογαριασμός, πιστωτική ή χρεωστική κάρτα του συνδρομητή·**

**δ) απόδειξη ότι ο συνδρομητής είναι συμβαλλόμενο μέρος σε σύμβαση για διαδικτυακή ή τηλεφωνική σύνδεση στο κράτος μέλος·**

**ε) πληρωμή τελών άδειας από τον συνδρομητή για άλλες υπηρεσίες που παρέχονται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, όπως υπηρεσίες δημόσιας ραδιοτηλεόρασης·**

**στ) απόδειξη σχετικά με τον τόπο εγκατάστασης ενός μετατροπέα-αποκωδικοποιητή ή παρόμοιας συσκευής που χρησιμοποιείται για την παροχή υπηρεσιών στον συνδρομητή·**

**ζ) απόδειξη εγγραφής σε εθνικούς, περιφερειακούς ή τοπικούς εκλογικούς**

*καταλόγους, εάν αυτοί είναι δημόσια διαθέσιμοι.*

*3. Ο πάροχος επιλέγει ποια από τα μέσα επαλήθευσης που αναφέρονται στην παράγραφο 2 επιθυμεί να χρησιμοποιήσει.*

*4. Εάν το κράτος μέλος διαμονής δεν μπορεί να τεκμηριωθεί επαρκώς με βάση ένα μόνο μέσο επαλήθευσης, ο πάροχος χρησιμοποιεί συνδυασμό δύο το πολύ τέτοιων μέσων. Η επαλήθευση του κράτους μέλους διαμονής δεν γίνεται επανειλημμένα αν δεν υπάρχει βάσιμος λόγος.*

*5. Ανατίθεται στην Επιτροπή αρμοδιότητα για την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 7β όσον αφορά την τροποποίηση του καταλόγου των μέσων επαλήθευσης του κράτους μέλους διαμονής του συνδρομητή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι τεχνολογικές εξελίξεις. Κατά την έγκριση των ανωτέρω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή διαβουλεύεται με εμπειρογνώμονες και εκπροσώπους του κλάδου και των καταναλωτών, προκειμένου να εξασφαλίσει την τήρηση των αρχών που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.*

## Τροπολογία 32

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Τυχόν συμβατικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων μεταξύ των κατόχων του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων, των κατόχων οποιωνδήποτε άλλων δικαιωμάτων που αφορούν τη χρήση του περιεχομένου υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και των παρόχων υπηρεσιών,

*Τροπολογία*

(1) Τυχόν συμβατικές διατάξεις **οι οποίες αντιβαίνουν στον παρόντα κανονισμό**, συμπεριλαμβανομένων εκείνων **που περιέχονται σε συμβάσεις** μεταξύ των κατόχων του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων, των κατόχων οποιωνδήποτε άλλων δικαιωμάτων που αφορούν **την**

καθώς και *μεταξύ των παρόχων υπηρεσιών και των συνδρομητών, οι οποίες είναι αντίθετες προς το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 4, είναι μη εκτελεστές.*

*πρόσβαση και τη χρήση του περιεχομένου υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και των παρόχων υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου, καθώς και εκείνων που περιέχονται σε συμβάσεις μεταξύ των εν λόγω παρόχων και των συνδρομητών τους, είναι μη εκτελεστές.*

### Τροπολογία 33

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(1α) Η συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις που επιβάλλει η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού δεν αποτελούν εύλογη αιτία προσαρμογής των χρεώσεων, τελών ή τιμών, ή οποιασδήποτε άλλης τροποποίησης των οικονομικών σχέσεων μεταξύ του συνδρομητή, του παρόχου ή οποιουδήποτε κατόχου δικαιωμάτων.*

### Τροπολογία 34

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(2) Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, οι κάτοχοι δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων ή οι κάτοχοι οποιωνδήποτε άλλων δικαιωμάτων επί του επιγραμμικού περιεχομένου των υπηρεσιών δικαιούνται να απαιτούν από τον πάροχο υπηρεσιών να κάνει χρήση αποτελεσματικών μέσων ώστε να επαληθεύει ότι η υπηρεσία επιγραμμικού περιεχομένου παρέχεται σε συμμόρφωση με το άρθρο 3 παράγραφος 1, υπό την προϋπόθεση ότι τα απαιτούμενα μέσα είναι λογικά και δεν υπερβαίνουν όσα είναι αναγκαία να επιτευχθεί ο σκοπός*

*διαγράφεται*

τους.

## Τροπολογία 35

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(2α) Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται ανεξάρτητα από το δίκαιο που διέπει τις συμβάσεις οι οποίες έχουν συναφθεί μεταξύ παρόχων υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου και κατόχων δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών ή άλλων δικαιωμάτων σε σχέση με την πρόσβαση και τη χρήση περιεχομένου σε υπηρεσίες επιγραμμικού περιεχομένου ή συμβάσεις μεταξύ των εν λόγω παρόχων και των συνδρομητών τους.**

## Τροπολογία 36

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πραγματοποιείται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, **μεταξύ άλλων, ιδίως, για τους σκοπούς της επαλήθευσης κατά το άρθρο 5 παράγραφος 2**, διενεργείται σύμφωνα με τις οδηγίες 95/46/EK και 2002/58/EK.

Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πραγματοποιείται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού διενεργείται σύμφωνα με τις οδηγίες 95/46/EK και 2002/58/EK. **Ειδικότερα, οι πάροχοι υπηρεσιών πρέπει να εξασφαλίζουν ότι κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να είναι αναγκαία και αναλογική για την επίτευξη του σχετικού σκοπού.**

## Τροπολογία 37

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

PE583.879v02-00

28/32

AD\1105013EL.docx

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στις συμβάσεις που συνήφθησαν και στα δικαιώματα που αποκτήθηκαν πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του, εφόσον οι συμβάσεις και τα δικαιώματα έχουν σχέση με την παροχή, την πρόσβαση και τη χρήση μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, σύμφωνα με **το άρθρο 3**, μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στις συμβάσεις που συνήφθησαν και στα δικαιώματα που αποκτήθηκαν πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του, εφόσον οι συμβάσεις και τα δικαιώματα έχουν σχέση με την παροχή, την πρόσβαση και τη χρήση μιας υπηρεσίας επιγραμμικού περιεχομένου, σύμφωνα με **τα άρθρα 3 και 3α**, μετά την εν λόγω ημερομηνία.

### **Τροπολογία 38**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 7α**

#### **Αξιολόγηση**

- 1. Τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, και ανά τριετία στη συνέχεια, η Επιτροπή αξιολογεί την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετική έκθεση.**
- 2. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των μέσων επαλήθευσης του κράτους μέλους διαμονής, συμπεριλαμβανομένων νέων βιομηχανικών προτύπων και πρακτικών, και, εφόσον κριθεί απαραίτητο, εκτίμηση της ανάγκης για επανεξέταση. Στην έκθεση αξιολογείται, ειδικότερα, κατά πόσο υπήρξαν ή όχι σημαντικές διακυμάνσεις στα έσοδα των κατόχων δικαιωμάτων και αυξήσεις στις τιμές που χρεώνονται στους καταναλωτές. Η έκθεση της Επιτροπής συνοδεύεται, εάν κριθεί σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση ή μη νομοθετικό μέσο.**

## Τροπολογία 39

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 7β**

##### **Άσκηση της εξουσιοδότησης**

- 1. Η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις ανατίθεται στην Επιτροπή υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.**
- 2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 3β παράγραφος 5 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα από την ...\***
- 3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 3β παράγραφος 5 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης θέτει τέρμα στην εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.**
- 4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διαβουλεύεται με εμπειρογνώμονες που ορίζονται από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας, της 13ης Απριλίου 2016, για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.**
- 5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτοχρόνως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.**

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 3β παράγραφος 5 τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός [δύο μηνών] από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά [δύο μήνες] κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

---

\* Ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Διασυνοριακή φορητότητα των υπηρεσιών επιγραμμικού περιεχομένου στην εσωτερική αγορά		
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2015)0627 – C8-0392/2015 – 2015/0284(COD)		
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	JURI 12.5.2016		
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO 12.5.2016		
<b>Συνδεδεμένες επιτροπές - Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια</b>	28.4.2016		
<b>Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Marco Zullo 2.2.2016		
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	13.6.2016	5.9.2016	26.9.2016
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	29.9.2016		
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: -: 0:	33 1 0	
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Carlos Coelho, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Dalton, Nicola Danti, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Liisa Jaakonsaari, Antonio López-Istúriz White, Marlene Mizzi, Eva Paunova, Jiří Pospíšil, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Igor Šoltes, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo		
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Pascal Arimont, Kaja Kallas, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Julia Reda, Marc Tarabella, Sabine Verheyen		